



Andoaingo Udala

GALARDI HAURRESKOLAKO LOGOTIPO LEHIAKETA

1. Lehiaketa honen helburua Andoaingo Udaleko haurreskolari, Galardi Haurreskolari atxikituko zaion logotipoa hautatzea da. eta logotipo horrek udal haurreskola identifikatu beharko du. Irudi hau, Galardi Haurreskolaren edozein euskarritan (paper, gutun, kartazal, txartel, web, arropa,...) egiten dituen ekintzak ezagutzeko eta zabaltzeko erabiliko da. Betiere, Andoaingo Udalaren logotipoa ondoan duela.

2. Lehiaketan Beterri-Aiztondoko herritar guztiek parte har dezakete; bai Andoaingoek, baita eskualdeko beste herrietakoek ere (Amasa-Villabona, Zizurkil, Asteasu, Aduna, Larraul). Parte hartzaileak 16 urtetik gorakoak izan beharko dira.

3. Parte-hartzaile bakoitzak bi lan aurkeztu ahal izango ditu gehienez ere.

4. Lan originala eta argitaragabea izan beharko da.

5. PROPOSAMENA:

- Lan originala eta argitaragabea izan beharko da.
- Proposamenak haurreskolaren izaera islatu beharko du.
- Irudian Galardi Udal Haurreskola jarri beharko du.

6. Lanak paperean, gehienez A-4 formatuan, eta euskarri digitalean aurkeztuko dira. Paperean eta euskarri digitalean logotipoa koloretan eta txuri beltzean aurkeztu beharko da.

7. Edozein diseinu teknika erabili ahal izango da, baina formatuak eskalagarria izan beharko du. Logotipoarekin batera, lanari buruzko azalpenak ematen dituen dossier txiki bat aurkeztuko da, honen erabilera ezberdinekin.

Concurso de logotipo de la Haurreskola Galardi

1. El objeto del presente concurso es seleccionar el logotipo que se adscribirá a la escuela infantil del Ayuntamiento de Andoain, a la Haurreskola Galardi, que deberá identificar a dicha escuela municipal. Esta imagen se utilizará para identificar y difundir las actividades que realiza y se hará uso de ella en cualquiera de los soportes de la Haurreskola Galardi (papel, carta, sobre, tarjeta, web, ropa, etc.). Siempre con el logotipo del Ayuntamiento de Andoain al lado.

2. En el concurso pueden participar todos los vecinos de Beterri-Aiztondo, tanto los de Andoain como los del resto de la comarca (Amasa-Villabona, Zizurkil, Asteasu, Aduna, Larraul). Los participantes deberán ser mayores de 16 años.

3. Cada participante podrá presentar un máximo de dos trabajos.

4. La obra deberá ser original e inédita.

5. PROPUESTA:

- La obra deberá ser original e inédita.
- La propuesta deberá reflejar el carácter de la haurreskola o escuela infantil.
- En el logotipo deberá aparecer la leyenda "Galardi Udal Haurreskola".

6. Los trabajos se presentarán en formato papel, como máximo A-4, y en soporte digital. El logotipo en papel y en soporte digital deberá presentarse en color y en blanco y negro.

7. Se podrá utilizar cualquier técnica de diseño, pero el formato deberá ser escalable. Junto al logotipo se presentará un pequeño dossier con una reseña sobre la propuesta, con diferentes usos que se puedan hacer del mismo.



Andoaingo Udala

-
8. Proposamenak Basteroko Kulturguneko leihatilan aurkeztuko dira.
8. Las propuestas se presentarán en la recepción del Centro Cultural de Bastero.
9. Aurkezpena honela egin beharko da:
9. Se presentarán de la siguiente manera:
- a. Logotipoa, euskarri desberdinetan, itxitako gutunazal batean joango da, dosierrarekin batera.
- a. El logotipo irá, en diferentes soportes, en un sobre cerrado junto con el dossier.
- b. Beste gutunazal batean, aurrekoaren barruan, parte hartzailearen izen-abizenak, helbidea, posta elektronikoa eta telefonoa idatziko dira.
- B. En otro sobre, dentro del anterior, el nombre del participante. Se escribirán apellidos, dirección, correo electrónico y teléfono.
- c. Gutunazal bien kanpoaldean parte-hartzailearen ezizena edo logotipoaren izenburua.
- C. En el exterior de ambos sobres el seudónimo o título del logotipo del participante.
10. Lanak aurkezteko epea apirilaren 16an bukatuko da.
10. El plazo de presentación de trabajos finalizará el 16 de abril.
11. Epaimahaia bost pertsonen osatuko dute: Kultura eta Hezkuntza Batzordeko bi kide, Galardi Haurreskolako beste bi hezitzaile eta adituak. Epaimahaiaren erabakia apelaezina izango da eta aurkeztutako lanen maila egokia ez bada, lehiaketa hutsik utzi ahal izango da.
11. El jurado estará compuesto por cinco personas: dos miembros de la Comisión de Cultura y Educación, otros dos educadores y expertos de la Haurreskola Galardi, cuyo fallo será inapelable y si el nivel de los trabajos presentados no es el adecuado, el concurso podrá declararse desierto.
12. Irabazlearen saria 350 €koa izango da.
12. El premio del ganador será de 350 €.
13. Epaimahairen erabakia apirilaren 19an hartuko da. Erabaki hau, irabazleari, telefonoz edo posta elektronikoz jakinaraziko zaio.
13. La decisión del jurado se tomará el 19 de abril. Esta decisión será comunicada al ganador por teléfono o correo electrónico.
14. Saritutako logotipoaren jabetza, erabilera eta eskubideak Andoaingo Udalaren esku geldituko dira. Logotipoaren egileak lanaren erreproduzio eta erabilera eskubideak doan eman beharko ditu.
14. La propiedad, uso y derechos del logotipo premiado quedarán en manos del Ayuntamiento de Andoaín. El autor del logotipo deberá ceder gratuitamente los derechos de reproducción y uso de la obra al Ayuntamiento.
15. Sarituak izan ez diren lanak Basteroko Kulturguneko leihatilan jaso ahal izango dira apirilaren 23tik aurrera, 30 eguneko epean. Epe hau bukatuta, jasoak izan ez diren lanak deuseztatu egingo dira.
15. Los trabajos que no hayan sido premiados se podrán recoger en la recepción del Centro Cultural Bastero a partir del 23 de abril, en un plazo de 30 días. Transcurrido este plazo se procederá a la eliminación de los trabajos que no hayan sido retirados.



Andoaino Udala

16. Lehiaketa honetan parte hartzen duten guztiek oinarri hauek bete beharko dituzte..

17. Erabakia apelaezina izango da.

18.- Informazio gehiago nahi izanez gero, posta elektronikoz (kultura1@andoian.eus) edo telefonoz (943 303540) kontaktatu.

16. Todos los participantes en este concurso deberán cumplir las siguientes bases.

17.- El fallo será inapelable.

18.- Para más información, contactar por correo electrónico (kultura1@andoian.eus) o por teléfono (943 303540).

Andoainen, 2021ko martxo

Kultura Batzordea